

LAVAMAT 72610

Стиральная машина-автомат

Инструкция по установке и эксплуатации



PERFEKT IN FORM UND FUNKTION

AEG

<http://rembitteh.ru/>
Electrolux

Уважаемая покупательница, уважаемый покупатель,

Пожалуйста, внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для получения необходимых справочных сведений в будущем.

Если машина перейдет к другому хозяину, передайте ему, пожалуйста, и эту инструкцию.

В тексте используются следующие символы:



Указания по технике безопасности

Предупреждение: Указания, направленные на обеспечение Вашей личной безопасности.

Внимание! Указания, направленные на предотвращение повреждений машины.



Рекомендации и практические советы



Информация по охране окружающей среды

Содержание

Инструкция по эксплуатации	5
Техника безопасности	5
Описание машины	7
Панель управления	7
Обзор программ	8
Перед первой стиркой	12
Сортировка и подготовка белья	12
Проведение стирки	13
Открытие дверцы и загрузка белья	13
Внесение моющего средства/ средства для специальной обработки белья	14
Включение машины и установка программы	15
Изменение скорости отжима и программирование остановки полоскания	16
Установка дополнительных программ	17
ПОЛОСКАНИЕ +	17
КОРОТКАЯ	17
ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА	17
ПЯТНА	17
ГИПОАЛЛЕРГЕН	18
Программирование времени пуска	18
Запуск программы	18
Выполнение программы	19
Прекращение выполнения программы и дозагрузка белья	19
Цикл стирки окончен. Выемка белья	20
ПЕРЕДОЗИРОВКА	20
Устройство защиты против закрывания дверцы	21
Чистка и уход	22
Что делать, если...	24
Самостоятельное устранение мелких неполадок	24
Если результат стирки Вас не удовлетворил	28
Проведение экстренного слива	29
Насос для моющего раствора	30

Утилизация	31
Технические данные	32
Расходные параметры	33
Инструкции по установке и подключению	34
Указания по технике безопасности при установке	34
Установка машины	35
Транспортировка машины	35
Крепления, установленные на время перевозки	35
Место установки	38
Выравнивание машины по высоте	38
Электрическое подключение	38
Подключение к водоснабжению	39
Подключение воды	39
Слив воды	40
Гарантия/сервисная служба	42
Сервисная поддержка	47

Инструкция по эксплуатации



Техника безопасности

Перед первым вводом в эксплуатацию

- Прочитайте **“Инструкцию по установке и подключению”**.
- В случае доставки машины зимой при минусовой температуре: перед первым включением оставьте стиральную машину-автомат на 24 часа при комнатной температуре.

Правильная эксплуатация

- Стиральная машина-автомат предназначена только для стирки обычного белья в домашних условиях.
- Переконструирование и другие изменения в стиральной машине недопустимы по соображениям безопасности.
- Применяйте только те моющие и специальные средства, что предназначены для использования в бытовых стиральных машинах-автоматах.
- Белье не должно содержать никаких воспламеняющихся растворителей. Опасность взрыва!
- Не используйте стиральную машину-автомат для проведения химической чистки.
- Красящие или обесцвечивающие вещества могут быть использованы в стиральной машине-автомате только в случаях, когда их применение недвусмысленно разрешено изготовителем таких веществ. Мы не несем никакой ответственности за возможный ущерб.

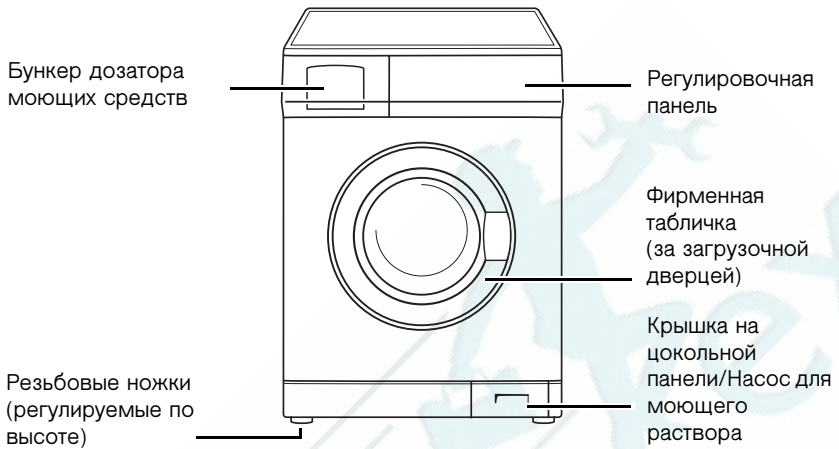
Меры по безопасности детей

- Части упаковки необходимо держать вне досягаемости детей. Угроза удушья!
- Дети часто не способны сознавать опасности, связанные с эксплуатацией электроприборов. Не оставляйте детей без присмотра рядом со стиральной машиной-автоматом.
- Следите за тем, чтобы дети или мелкие домашние животные не забирались в барабан стиральной машины-автомата. Это опасно для жизни!

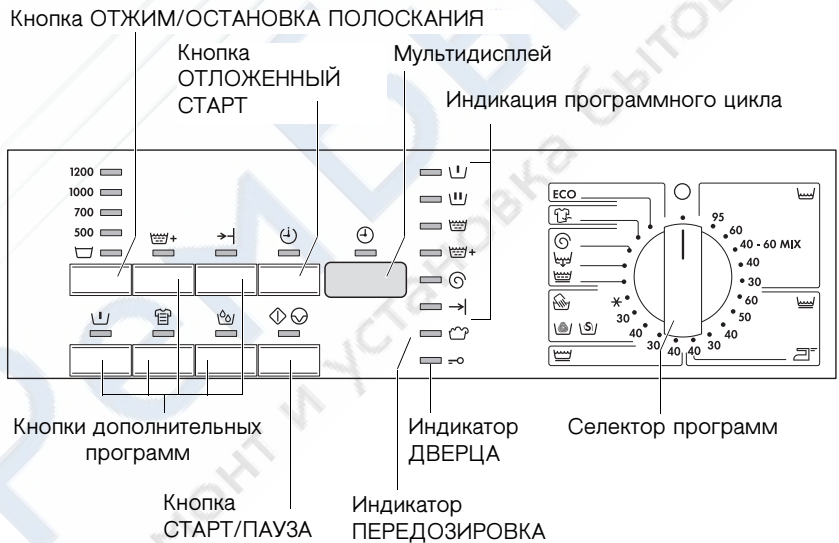
Общие указания по технике безопасности

- Ремонт стиральной машины-автомата имеют право производить только квалифицированные специалисты.
 - Никогда не включайте стиральную машину-автомат, если поврежден ее шнур питания или в случае, если ее регулировочная панель, рабочая поверхность или цокольная панель повреждены до такой степени, что открывается свободный доступ во внутреннее пространство машины.
 - Перед проведением работ по чистке, уходу или техническому обслуживанию обязательно выключите стиральную машину-автомат. Кроме этого, выньте сетевой штекер из розетки, а при постоянном подключении, отключите выключатели линейных предохранителей на электрощите или полностью выверните винтовые предохранители.
 - На время перерывов в эксплуатации машины отключайте ее от электрической сети и закрывайте водопроводный кран.
 - Вынимая сетевой штекер из розетки, ни в коем случае не тяните за шнур, но всегда держитесь за штекер.
 - Многоконтактные штепсельные разъемы, соединительные устройства и удлинительные шнуры использовать нельзя.
- Может возникнуть пожар из-за перегрева!**
- Не обливайте стиральную машину-автомат струей воды. Опасность поражения электротоком!
 - При работе высокотемпературных программ стирки стекло загрузочной дверцы сильно нагревается. Не прикасайтесь к нему!
 - Перед выполнением экстренного слива, перед прочисткой ловушки для посторонних предметов, а также перед экстренным открыванием загрузочной дверцы дайте моющему раствору остыть.
 - Мелкие животные могут перегрызть электрические провода и водопроводные шланги. В этих случаях существует опасность поражения электротоком и опасность повреждения имущества водой! Держите мелких домашних животных подальше от стиральной машины-автомата.














Описание машины



Панель управления




Обзор программ









Программа	макс. загрузка ¹⁾ (сухое белье)	Дополнительные программы					Скорость отжима		
		 + (ПОЛОСКАНИЕ+)	 (КОРОТКАЯ)	 (ПРЕДВ. СТИРКА)	 (ПЯТНА)	 (ГИПОАЛЛЕРГЕН.)	1200	1000/700/500	 (ОСТАНОВКА ПОЛОСКАНИЙ)
ECO (ЭНЕРГОСБЕРЕГ.) ²⁾	6 кг	•		•	•	•	•	•	•
 (ХЛОПОК/ЛЕН) 95, 60, 40, 30	6 кг	•	• ³⁾	•	• ⁴⁾	•	•	•	•
40-60 СМЕШ.	6 кг	•		•	•	•	•	•	•
 (СИНТЕТ.) 60, 50, 40, 30	3 кг	•	•	•	• ⁴⁾	•		•	•
 (ЛЕГКАЯ ГЛАЖКА) 40	1 кг	•	•	•	•			•	•
 (ТОНКОЕ БЕЛЬЕ) 40, 30	3 кг	•	•	•				•	•
 /  (ШЕРСТЬ/ШЕЛК)  (РУЧНАЯ СТИРКА) 40, 30, * (Холодная стирка)	2 кг							•	•

1) Ведро объемом 10 литров вмещает около 2,5 кг сухого белья (хлопок)

2) Параметры программ для испытаний в соответствии или с применением стандартов EN 60 456 и IES 60 456 представлены в разделе "Расходные параметры".

3) Рекомендуемая загрузка белья для краткосрочных программ составляет 3кг; возможна и полная загрузка барабана, но результат стирки при этом несколько ухудшается.




4) Функция  (ПЯТНА) может быть задана только при температуре не ниже 40°, так как средства для выведения пятен эффективны только при достаточно высоких температурах.

Применение/Свойства	Символы по уходу за тканями ¹⁾
Энергоэкономичная программа стирки, выполняемая при 60 °С для слабо- и среднезагрязненного белого и цветного белья из хлопка или льна.	
Программа стирки для средне- и сильнозагрязненного белого и цветного белья из хлопка или льна.	
Программа для белого/цветного белья из хлопка и льна, обычно предназначенного для стирки при разной температуре. Части белья, которые согласно символам по уходу должны стираться отдельно при 40 °С или 60 °С, при использовании этой программы могут стираться вместе. В результате полезная емкость барабана используется более эффективно и значит экономится электроэнергия. Результат стирки получается таким же, как при использовании стандартной программы, выполняемой при 60 °С.	
Программа для смешанных и синтетических тканей, не требующих особого ухода.	
Специальная программа стирки при 40 °С для стойких тканей, нуждающихся по окончании программы лишь в легком проглаживании, либо не требующих такового.	
Щадящая программа стирки для деликатных тканей, таких например, как нетканое полотно, микроволокон, синтетики, гардин (макс. загрузка 20-25 м ² гардин). В сочетании с функцией  (ОСТАНОВКА ПОЛОСКАНИЯ) применяется также к тканям с климатической мембраной, например, к одежде для пребывания на открытом воздухе.	
Особо щадящая программа для шерстяных и шелковых тканей, пригодных для машинной или ручной стирки.	

1) Цифрами на символах по уходу за тканями указывается максимальная температура тепловой обработки.



Программа	макс. загрузка ¹⁾ (сухое белье)	Дополнительные программы					Скорость отжима		
		 + (ПОЛОСК. +)	 (КОРОТКАЯ)	 (ПРЕДВ. СТИРКА)	 (ПЯТНА)	 (ГИПОАЛЛЕРГЕН.)	1200	1000/700/500	 (ОСТАНОВКА ПОЛОСКАНИЯ)
 (ПОЛОСКАНИЕ)	3 кг							•	•
 (СЛИВ)									
 (ОТЖИМ)	6 кг						•	•	
 (ОСВЕЖИТЬ)	3 кг							•	•

1) Ведро объемом 10 литров вмещает около 2,5 кг сухого белья (хлопок)

Применение/Свойства	Символы по уходу за тканями ¹⁾
Отдельное щадящее полоскание (3 цикла полоскания, подача из бункера дозатора жидкого средства для специальной обработки белья, ⌘ щадящий отжим).	
Слив воды после ОСТАНОВКА ПОЛОСКАНИЯ.	
Слив воды и отжим, например после ОСТАНОВКА ПОЛОСКАНИЯ остановки полоскания или отдельный отжим выстиранного вручную белого/цветного белья из хлопка и льна.	
Специальная программа, выполняемая при 30 °С в течение примерно 30 минут для быстрого простирывания очень мало ношенной, слабозагрязненной (например спортивной) одежды или нового белья.	

1) Цифрами на символах по уходу за тканями указывается максимальная температура тепловой обработки.

Перед первой стиркой

1. Откройте бункер дозатора моющих средств:
2. Влейте через него в стиральную машину-автомат около 2 литров воды.
В результате при очередном запуске программы емкость для мощщего раствора закроется и нормально заработает эконошлюз.
3. Чтобы удалить из барабана и емкости для мощщего раствора загрязнения, обусловленные процессом производства на заводе-изготовителе, проведите первую стирку без белья.
Программа:  (ХЛОПОК/ЛЕН) 95, нажмите кнопку  (КОРОТКАЯ), добавьте примерно 1/4 мерного стакана стирального порошка.

Сортировка и подготовка белья


Подготовка белья к стирке

- Освободите карманы. Удалите все посторонние предметы (например, монеты, конторские скрепки, гвозди и т.п.).
- Во избежание повреждения белья при стирке закройте застегжки-молнии, застегните чехлы и наволочки.
- Колечки от гардин снимите или завяжите в сетку/мешочек.
- Деликатные и мелкие вещи, например, занавески, колготы, носки, носовые платки, стирайте в сетке или наволочке.

Внимание! Бюстгалтеры на косточках категорически запрещается стирать в стиральной машине. В противном случае косточки могут отделиться от белья и повредить машину.

Сортировка белья

- По цвету: белое и цветное белье стирайте отдельно. Иначе оно может полинять.
- По температуре, видам и обозначениям на этикетках.

Внимание! Текстильные изделия со значком  (Не стирать!) в стиральной машине-автомате стирать нельзя.

Проведение стирки

Открытие дверцы и загрузка белья

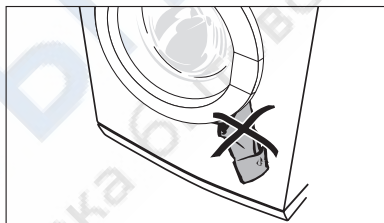
1. Открывание дверцы: потяните дверную ручку.

Индикаторы $\rightarrow \circ$ (ДВЕРЦА) и \diamond/\otimes (ПУСК/ПАУЗА) показывают, можно ли открыть загрузочную дверцу:

Индикатор $\rightarrow \circ$ (ДВЕРЦА)	Индикатор \diamond/\otimes (ПУСК/ПАУЗА)	Можно ли открыть дверцу?
горит зеленым светом	мигает красным светом или выключен	да
горит зеленым светом	горит красным светом	да, после нажатия кнопки \diamond/\otimes (ПУСК/ПАУЗА)
горит красным светом или отключен	мигает красным светом или горит красным светом	нет, слишком высок уровень воды или слишком высока температура

2. Разверните белье и в расправленном виде заложите в машину. Загружайте попеременно крупные и мелкие вещи.

Внимание! Не допускайте защемления белья между загрузочной дверцей и резиновым уплотнением.



3. Плотно прижмите загрузочную дверцу. Замок должен защелкнуться.

Внесение моющего средства/средства для специальной обработки белья

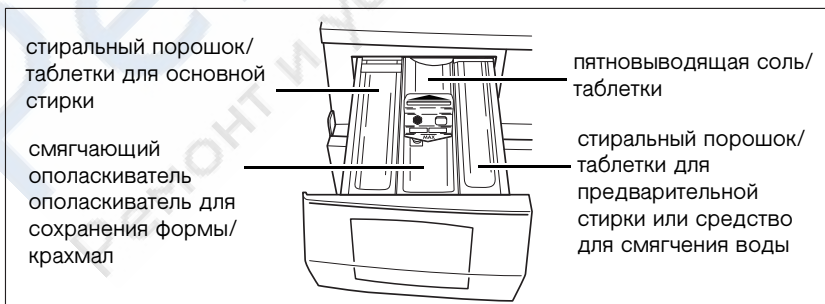
Внимание! Применяйте только те моющие и специальные средства, что предназначены для использования в бытовых стиральных машинах-автоматах.

Выбирайте дозировку моющих и специальных средств в соответствии с информацией изготовителя. Выполните инструкции, приведенные на упаковке соответствующего средства.

Дозировка зависит:

- от загрязненности белья,
- от количества белья
- от уровня жесткости водопроводной воды.
- Если изготовитель не приводит указаний о дозировке для стирки небольшого количества белья: В случае половинной загрузки возьмите моющего средства на одну треть меньше, а при минимальной загрузке только половину от того объема, который рекомендован для полной загрузки белья.
- Начиная с уровня жесткости 2 (=средний) следует использовать смягчающий ополаскиватель. Тогда моющее средство можно всегда дозировать с учетом уровня жесткости 1 (=мягкая). Сведения о местной жесткости воды предоставит Вам соответствующее предприятие по водоснабжению.

1. Потяните бункер дозатора моющих средств до упора на себя.
2. Внесите моющее средство/средство для специальной обработки белья.
3. Полностью задвиньте бункер.



Стиральный порошок/Таблетки для основной стирки

Если Вы хотите применить средство для смягчения воды, но правое отделение бункера дозатора моющих средств Вам требуется для средства предварительной стирки, то в этом случае внесите средство для смягчения воды в левое отделение бункера поверх моющего средства для основной стирки.

Смягчающий ополаскиватель, ополаскиватель для придания белью формы, крахмал

Заполняйте отделение до предельной отметки MAX. Вязкие концентраты перед внесением в бункер разбавьте водой согласно указаниям изготовителя. Порошковый крахмал разводите водой.

Если Вы используете жидкие моющие средства:

Жидкие моющие средства вносите с помощью дозаторов, предлагаемых производителями соответствующих средств.

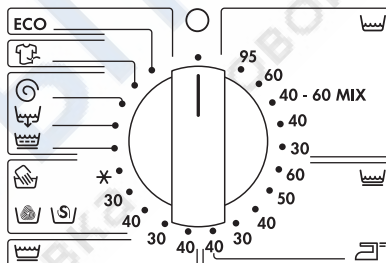
Включение машины и установка программы

Задайте селектором программ нужную программу и температуру.



Одновременно с выбором программы включите машину.

- Индикаторы программно цикла показывают этапы выполнения заданной программы.
- На мультidisплее отображается предполагаемое время выполнения программы (в минутах).



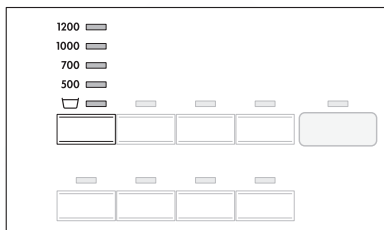
Изменение скорости отжима и программирование остановки полоскания

Стиральная машина-автомат предлагает максимально допустимую для заданной программы скорость отжима. Однако вы можете изменить эту скорость:



Для этого нажимайте кнопку

 (ОТЖИМ/ОСТАНОВКА


ПОЛОСКАНИЯ) до тех пор, пока не загорится соответствующий индикатор.



Скорость заключительного отжима можно менять даже во время выполнения программы. Для этого:

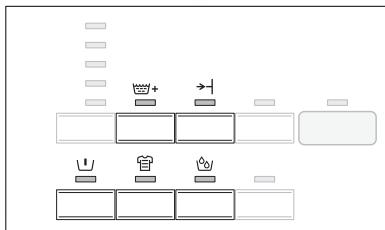
1. Нажмите кнопку  (СТАРТ/ПАУЗА).
2. Измените параметр скорости отжима.
3. Снова нажмите кнопку  (СТАРТ/ПАУЗА).

(ОСТАНОВКА ПОЛОСКАНИЯ)

После выполнения функции  (ОСТАНОВКА ПОЛОСКАНИЯ) белье остается лежать в воде последнего по счету полоскания. Заключительный отжим белья не производится, выполняется только промежуточный отжим. Скорость вращения центрифуги при промежуточном отжиме зависит от выбранной программы и не может быть изменена.





Установка дополнительных программ

Если нужно, нажмите одну или несколько кнопок дополнительных программ. Загорится соответствующая индикация.



Если на мультidisплее мигает индикация "Err", значит заданная дополнительная программа не сочетается с установленной программой стирки.




ПОЛОСКАНИЕ +

В программах **ECO** (ЭНЕРГОСБЕРЕГ.),  (ХЛОПОК/ЛЕН),  (ТОНКОЕ БЕЛЬЕ),  (СИНТЕТ.) и  (ЛЕГКАЯ ГЛАЖКА) проводится два дополнительных цикла полоскания, что необходимо, например, при повышенной чувствительности кожи у человека, который будет пользоваться бельем после стирки.

КОРОТКАЯ

Сокращенная программа стирки для слабозагрязненного белья.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТИРКА

Горячая предварительная стирка перед последующим автоматически запускаемым циклом основной стирки; с промежуточным отжимом в программах  (ХЛОПОК/ЛЕН) и  (СИНТЕТ.), без промежуточного полоскания в программе  (ТОНКОЕ БЕЛЬЕ).


ПЯТНА



Для отстирывания сильно загрязненного или покрытого пятнами белья. Во время выполнения программы стирки в нужный момент подается специальная соль для выведения пятен. Эту программу возможно устанавливать только для температуры стирки не менее 40°C, так как средства для отстирывания пятен эффективны лишь при достаточно высоких температурах.

ГИПОАЛЛЕРГЕН.


Улучшенное прополаскивание с помощью дополнительного цикла стирки при одновременном уменьшении оборотов центрифуги (щадящая стирка тканей). Идеально подходит для частой стирки, например, белья для людей со сверхчувствительной кожей.

Программирование времени пуска


i С помощью кнопки  (ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ ПУСКА) Вы можете отложить запуск любой программы на срок от 30 минут (30') до 23 часов (23h).



1. Задайте нужную программу.
2. Нажимайте кнопку  (ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ ПУСКА) до тех пор, пока на мультidisплее не появится нужная отсрочка пуска, например 12h, если программу необходимо запустить через 12 часов. Загорится индикатор  (ПРОГРАММИРОВАНИЕ ВРЕМЕНИ ПУСКА).

i Если Вы еще раз нажмете кнопку в то время, как на дисплее отображается параметр 24h, то этим Вы отмените запрограммированное время пуска. В результате на дисплее появится 0', а затем время выполнения установленной программы.







3. Чтобы активизировать функцию программирования времени пуска, нажмите кнопку  (ПУСК/ПАУЗА). Остающееся до завершения программы время постоянно отображается на дисплее, например 12h, 1h, 10h, ... 30' и т.д.

Запуск программы

1. Проверьте, открыт ли водопроводный кран.
2. Нажмите кнопку  (ПУСК/ПАУЗА). Программа запустится сразу или по истечении заданной отсрочки пуска.

i Если после нажатия кнопки  (ПУСК/ПАУЗА) на мультidisплее мигает код E40, 4 раза мигает индикатор → (ОКОНЧАНИЕ) и одновременно слышны 4 звуковых сигнала, значит загрузочная дверца закрыта неплотно. Плотнo прижмите дверцу и еще раз нажмите кнопку  (ПУСК/ПАУЗА).

Выполнение программы




- В зоне индикации программного цикла отображается текущий этап выполнения программы.
 -  (Предварительная стирка)
 -  (Основная стирка)
 -  (Полоскание)
 - + (Дополнительное полоскание)
 -  (Отжим)
 -  (Окончание)
- Остающееся до завершения программы время (в минутах) отображается на мультidisплее.




Показываемый остаток рабочего времени может в процессе стирки увеличиваться или кратковременно оставаться без изменений, так как в ходе своего выполнения программа корректируется с учетом различных условий стирки (вида и загрузки белья, распознанного машиной дисбаланса при отжиме, наличия дополнительного полоскания и т.д.).



Прекращение выполнения программы и дозагрузка белья

Прекращение выполнения программы

- Кнопкой  (ПУСК/ПАУЗА) можно в любой момент прекратить, а повторным нажатием кнопки  (ПУСК/ПАУЗА) снова продолжить выполнение программы.
- Для досрочного прекращения выполнения программы необходимо перевести селектор программ в положение  (ВЫКЛ.). **Внимание!** Следите за наличием в машине воды!

Дозагрузка белья

Докладывать белье можно до тех пор, пока горит зеленый индикатор  (ДВЕРЦА).

1. Нажмите кнопку  (ПУСК/ПАУЗА). Загрузочную дверцу можно открыть.
2. Закройте загрузочную дверцу и еще раз нажмите кнопку  (ПУСК/ПАУЗА). Выполнение программы продолжится.

Цикл стирки окончен. Выемка белья







По окончании программы в зоне индикации программного цикла горит индикатор →| (ОКОНЧАНИЕ). После того, как загорится зеленый индикатор ⇨○ (ДВЕРЦА), можно открывать загрузочную дверцу.

1. Откройте загрузочную дверцу и выньте белье.
2. Переведите селектор программ в положение ○ (ВЫКЛ.).
3. По окончании стирки немного выдвиньте бункер дозатора моющих средств, чтобы дать ему просохнуть. Загрузочную дверцу просто прикройте, чтобы стиральная машина могла проветриться.



Если была задана функция (ОСТАНОВКА ПОЛОСКАНИЯ):

После остановки полоскания в зоне индикации программного цикла загорается индикатор →| (ОКОНЧАНИЕ).

Сначала необходимо откатать воду:

- Переведите селектор программ в положение ○ (ВЫКЛ.), затем в положение  (СЛИВ) и нажмите кнопку  /  (ПУСК / ПАУЗА) (выполняется слив воды, но отжим не производится),
- или переведите селектор программ в положение ○ (ВЫКЛ.), а затем в положение  (ОТЖИМ). При необходимости поменяйте параметр скорости отжима и нажмите кнопку  /  (ПУСК / ПАУЗА). Будет выполнен слив воды и отжим белья.

ПЕРЕДОЗИРОВКА

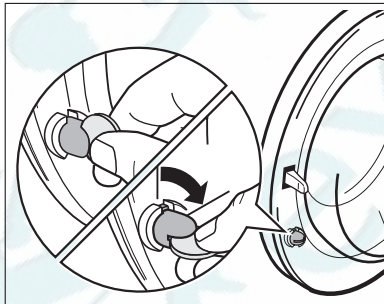
-  Если загорается индикация  (ПЕРЕДОЗИРОВКА) то это означает, что стирка проводилась со слишком большим количеством моющего средства. При следующей стирке следуйте указаниям по дозировке изготовителя моющего средства, а также учитывайте загрузку белья!

Устройство защиты против закрывания дверцы

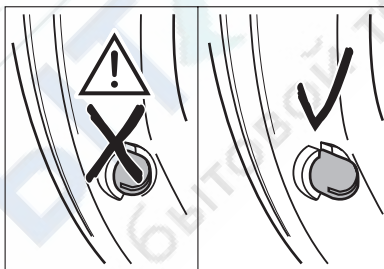
При включенном устройстве защиты против закрывания дверцы загрузочную дверцу уже нельзя закрыть.

Включение устройства защиты против закрывания дверцы

С помощью монеты поверните поворотную кнопку (на внутренней стороне загрузочной дверцы) по часовой стрелке до упора.



Предупреждение! После включения защитного устройства поворотная кнопка не должна быть утоплена, так как в этом случае защитное устройство не действует! Поворотная кнопка должна быть выдвинута, как показано на рисунке.



Выключение устройства защиты против закрывания дверцы

С помощью монеты поверните поворотную кнопку против часовой стрелки до упора.

Чистка и уход

Внимание! Не используйте для чистки стиральной машины средства по уходу за мебелью и агрессивные очистители. Протрите регулировочную панель влажным куском материи.

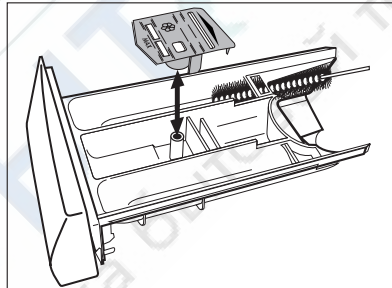
Процесс чистки и ухода

Если чистка и уход производятся преимущественно при низкой температуре, то следует периодически включать программу кипячения. Таким образом снижается количество накипи, и машина очищается от нее.

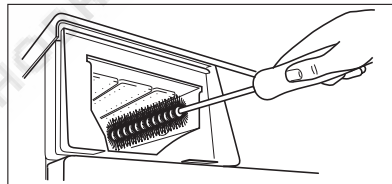
Бункер дозатора моющих средств

Бункер дозатора моющих средств необходимо регулярно промывать.

1. Энергичным рывком выньте бункер из машины.
2. Выньте из среднего отделения бункера вкладыш для смягчающего ополаскивателя.
3. Промойте все части водой.
4. Плотно до упора насадите вкладыш для смягчающего ополаскивателя.



5. Необходимо прочистить щеткой все поверхности дозирующего устройства стиральной машины-автомата, особенно сопла, расположенные на верхней стенке бункера дозатора.





6. Вставьте бункер дозатора моющих средств в направляющие и задвиньте его внутрь.

Барaban для стирки белья

В случае попадания в барабан вместе с бельем или железистой водопроводной водой ржавеющих посторонних предметов, на поверхности барабана может осесть ржавчина.

Внимание! Не применяйте при чистке барабана кислотные средства для удаления накипи, содержащие хлор и железо абразивные средства и металлические мочалки.

1. В случае появления на стенках барабана ржавого налета удаляйте его специальным средством для чистки изделий из нержавеющей стали.
2. Чтобы смыть следы чистящего средства, проведите один цикл стирки без белья. Программа:  (ХЛОПОК/ЛЕН) 95, нажмите кнопку  (КОРОТКАЯ), добавьте примерно 1/4 мерного стакана стирального порошка.

Загрузочная дверца и резиновая прокладка

Регулярно проверяйте, нет ли в резиновой прокладке за загрузочной дверцей или за стеклом дверцы скоплений каких-либо веществ или посторонних предметов. Регулярно промывайте стекло и резиновую прокладку дверцы.

Что делать, если...

Самостоятельное устранение мелких неполадок

Если во время работы машины на мультидисплее появился один из следующих кодов неполадки:

- E i0 (Проблемы с подводом воды),
- E20 (Проблемы с отводом воды),
- E40 (Открыта загрузочная дверца),

обратитесь, пожалуйста, к представленной ниже таблице.

После устранения неполадки нажмите кнопку ◀/▶ (ПУСК / ПАУЗА).

При появлении других кодов неполадки (E с цифрой или буквой): Выключите и снова включите машину. Вновь задайте программу. Нажмите кнопку ◀/▶ (ПУСК / ПАУЗА).

Если индикация неполадки появилась снова, сообщите об этом в сервисный центр и назовите код неполадки.

Неполадка	Возможная причина	Способ устранения
Стиральная машина-автомат не работает.	Сетевой штекер не вставлен в розетку или не в порядке предохранитель.	Вставьте сетевой штекер в розетку. Проверьте предохранитель.
	Неплотно закрыта загрузочная дверца.	Закройте загрузочную дверцу так, чтобы замок защелкнулся.
	Кнопка ◀/▶ (СТАРТ / ПАУЗА) нажата слишком быстро.	Нажмите и чуть дольше подержите кнопку ◀/▶ (СТАРТ / ПАУЗА).
Загрузочная дверца не закрывается.	Установлена защита против закрывания дверцы детьми.	Снимите защиту против закрывания дверцы детьми.
При нажатии кнопки на мультидисплее появилась индикация Err.	Выбранная функция не сочетается с уже заданной программой.	Сделайте другой выбор.

Неполадка	Возможная причина	Способ устранения
На дисплее появилась индикация E40 . Индикатор → (ОКОНЧАНИЕ) мигает 4 раза подряд, одновременно слышны 4 звуковых сигнала.	Неплотно закрыта загрузочная дверца.	Плотно закройте загрузочную дверцу. Повторите запуск программы.
На дисплее появилась индикация E10 . Индикатор → (ОКОНЧАНИЕ) мигает один раз, одновременно слышен одиночный звуковой сигнал. (Проблемы с подводом воды.)	Закрыт водопроводный кран.	Откройте водопроводный кран.
	Забился фильтр в винтовом соединении подводящего шланга.	Закройте водопроводный кран. Отвинтите шланг от водопроводного крана, извлеките и промойте фильтр.
	Вышел из строя или заизвестковался водопроводный кран.	Проверьте работу крана и при необходимости почините его.
Стиральная машина-автомат во время работы вибрирует или стоит нестабильно.	Не сняты транспортные крепления.	Снимите транспортные крепления.
	Неправильно отрегулированы по высоте резбовые ножки.	Отрегулируйте высоту резбовых ножек согласно инструкции по установке и подключению.
	В барабане очень мало белья (например, только один банный халат).	Это не ухудшает работу машины.
Из-под стиральной машины-автомата течет вода.	Винтовое соединение на шланге подачи воды завинчено неплотно.	Плотно привинтите шланг подачи воды.
	Сливной шланг протекает.	Замените сливной шланг.
	Неправильно закрыта крышка насоса для моющего раствора.	Правильно закройте крышку.
	Белье защемлено загрузочной дверцей.	При следующей стирке будьте внимательны при загрузке белья.
	Шланг экстренного слива протекает.	Правильно привинтите шланг экстренного слива.

Неполадка	Возможная причина	Способ устранения
На дисплее появляется индикация EF0 . 15 раз мигает индикатор → (ОКОНЧАНИЕ), одновременно слышны 15 звуковых сигнала. Сливной насос стиральной машины-автомата продолжает работать даже тогда, когда машина выключена.	Сработала система защиты от перелива "Aqua Control".	Закройте водопроводный кран, выньте из розетки сетевой штекер и сообщите о неполадке в сервисный центр.
Моющий раствор сильно пенится. На завершающем этапе цикла стирки прекратился отжим. Индикация  (ПЕРЕДОЗИРОВКА) загорается.	Вероятно, было внесено слишком много моющего средства.	Дозируйте моющее средство в строгом соответствии с указаниями изготовителя.
На дисплее появилась индикация E20 . Индикатор → (ОКОНЧАНИЕ) мигает 2 раза, одновременно слышны 2 звуковых сигнала. (Проблемы с подводом воды.)	На сливном шланге имеется загиб.	Устраните загиб.
	Превышена предельная высота подачи воды в 1 м.	Обратитесь, пожалуйста, в сервисный центр.
	Засорился насос для моющего раствора.	Отключите машину. Выньте из розетки сетевой штекер. Произведите чистку насоса для моющего раствора. Удалите из корпуса насоса все инородные тела.
	При подключении сифона обнаружилось, что сифон засорен.	Промойте сифон.
В барабан не поступил смягчающий ополаскиватель, отделение  для средств специальной обработки белья заполнено водой.	Вкладыш для смягчающего ополаскивателя в отделении для средств специальной обработки белья насажен неправильно или забился.	Промойте бункер дозатора моющих средств, плотно насадите вкладыш для смягчающего ополаскивателя.

Неполадка	Возможная причина	Способ устранения
Загрузочная дверца не открывается, когда включена машина.	Загрузочная дверца заблокирована.	Дождитесь, когда загорится зеленый индикатор →○ (ДВЕРЦА).
	Сбой в подаче электроэнергии! (Все индикаторы погасли). Загрузочная дверца от 4 до 10 минут остается заблокированной.	При возобновлении подачи электричества выполнение программы продолжится. При выемке белья: Если в машине видна вода, то перед тем как открыть загрузочную дверцу сначала слейте воду (см. раздел «Проведение экстренного слива»).
Белье сильно измято.	Вероятно, в машину было загружено слишком много белья.	Не нарушайте предельные нормы загрузки.

Если результат стирки Вас не удовлетворил

Белье приобрело серый оттенок, а на поверхности барабана появился известковый налет

- Недостаточная дозировка моющего средства.
- Использовано неподходящее моющее средство.
- Не была проведена предварительная обработка специфических загрязнений.
- Неправильная установка программы или температуры.

Белье покрыто серыми пятнами

- Стирка белья со следами мази, жира или масла выполнялась с применением недостаточного количества моющего средства.
- Стирка проводилась при слишком низкой температуре.
- Частой причиной является попадание на белье смягчающего ополаскивателя, - особенно концентрированного. Постарайтесь отстирать такие пятна как можно скорее, и в дальнейшем пользуйтесь этим ополаскивателем с осторожностью.

Если после последнего полоскания еще видна пена

- Современные моющие средства могут пениться даже при последнем полоскании белья. Несмотря на это, белье прополоскано достаточно. Попробуйте воспользоваться другим моющим средством.

Если на выстиранном белье остаются следы какого-то белого вещества

- Речь идет о нерастворимых остатках современных моющих средств. Появление этих следов не является результатом некачественного выполоскивания белья. Вытрясите или почистите белье щеткой. Может быть, в будущем Вам следует выворачивать белье перед стиркой. Проверить правильность выбора моющего средства. Специально для темного белья целесообразно использовать жидкое моющее средство.

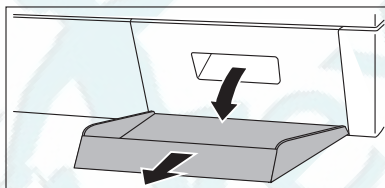
Проведение экстренного слива



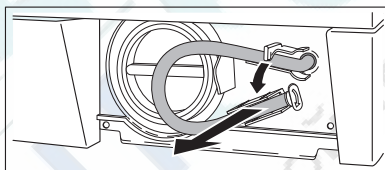
Предупреждение! Перед проведением экстренного слива выключите стиральную машину-автомат и выньте из розетки сетевой штекер!

Предупреждение! Моющий раствор, выходящий из шланга экстренного слива, может оказаться горячим. Опасность ожога! Перед экстренным сливом дайте моющему раствору остыть!

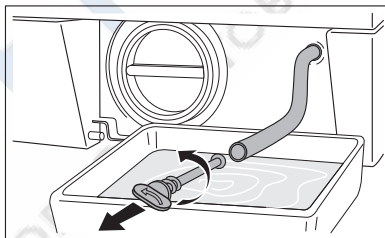
1. Откиньте книзу и снимите крышку, расположенную в цокольной панели машины.



2. Выньте шланг экстренного слива.



3. Для сбора вытекающего моющего раствора подставьте какую-либо мелкую посуду. Поворачивая против часовой стрелки, высвободите и выньте пробку шланга экстренного слива.



4. Моющий раствор начнет вытекать. Если требуется многократное опорожнение посуды для сбора воды, на время этой процедуры закрывайте шланг экстренного слива пробкой.

После того, как вода стечет:

5. Плотно заткните шланг экстренного слива пробкой и до конца заверните ее в направлении часовой стрелки.
6. Вложите шланг экстренного слива в крепление.
7. Вставьте и закройте крышку на цокольной панели.

Насос для моющего раствора

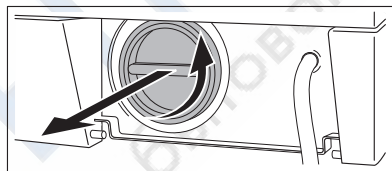
Насос для моющего раствора не требует никакого технического обслуживания. Открывать крышку насоса необходимо лишь в случае неполадки, когда прекращается откачивание воды, например при блокировании рабочего колеса насоса.

Перед загрузкой белья всегда проверяйте, нет ли в карманах или среди белья посторонних предметов. Канцелярские скрепки, гвозди и другие подобные предметы, случайно попавшие в стиральную машину-автомат вместе с бельем, остаются лежать в ловушке для посторонних предметов, которая находится в корпусе насоса и служит для защиты рабочего колеса насоса.

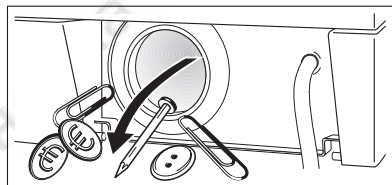


Предупреждение! Прежде, чем снять крышку насоса, отключите стиральную машину-автомат и выньте из розетки сетевой штекер!

1. Предварительно произведите экстренный слив.
2. Положите тряпку на пол перед крышкой насоса для моющего раствора. Оставшаяся в машине вода вытечет.
3. Выверните в направлении против часовой стрелки и снимите крышку насоса.



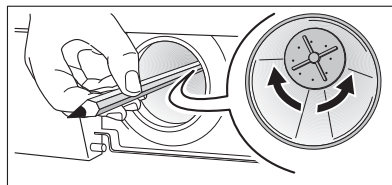
4. Удалите из корпуса и с рабочего колеса насоса весь попавший туда сор, например ворсинки от тканей.



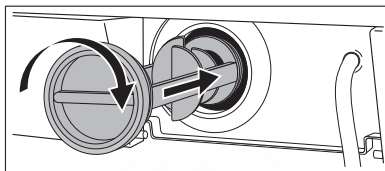
5. Проверьте, нормально ли проворачивается рабочее колесо насоса, которое расположено в самой задней части корпуса насоса.

(Рывкообразное вращение рабочего колеса является нормальным.)

Если колесо не вращается, поставьте об этом в известность сервисный центр.



6. Вставьте крышку насоса. Перемычки на крышке введите в расположенные по бокам направляющие пазы и плотно заверните крышку в направлении часовой стрелки.



7. Закройте шланг экстренного слива и вставьте его в крепление.
8. Закройте крышку в цокольной панели машины.

Утилизация




Упаковочные материалы

Упаковочные материалы экологически безопасны и пригодны для вторичного использования. Синтетические части снабжены специальной маркировкой, например: >PE< для полиэтилена, >PS< для полистирола и др. Помещайте упаковочные материалы в соответствии с маркировкой в специальные контейнеры для сбора утиля, установленные местной коммунальной службой.



Старый прибор

Символ  на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов.

Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила утилизации изделия, Вы поможете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен, в противном случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.

За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.



Предупреждение! Обязательно выньте из розетки сетевой штекер отслужившего прибора. Обрежьте шнур питания и удалите его вместе со штекером.

Замок загрузочной дверцы приведите в неисправное состояние. В этом случае играющие с машиной дети не смогут попасть в опасную для жизни ситуацию, запершись в машине.

Технические данные

- CE** Данный прибор соответствует следующим предписаниям ЕС:
- 73/23/EWG от 19.02.1973 “Предписания по низкому напряжению”
 - 89/336/EWG от 03.05.1989 “Предписания по электромагнитной совместимости”, включая поправки к предписаниям 92/31/EWG
 - 93/68/EWG от 22.07.1993 “Предписания об идентификационных обозначениях CE”

Высота x Ширина x Глубина	850 x 598 x 603мм
Глубина при открытой загрузочной дверце	980 мм
Пределы регулирования по высоте	прибл. +10/-5мм
Загрузка белья (в зависимости от программы)	макс. 6кг
Применение	в домашнем хозяйстве
Скорость вращения барабана при отжиме	см. фирменную табличку
Давление воды	1-10 бар (=10–100Н/см ² =0,1–1,0МПА)

Расходные параметры

Расходные параметры определялись при стандартных условиях эксплуатации. При эксплуатации машины в домашних условиях возможны отклонения.

Селектор программ Температура	Загрузка в кг ¹⁾	Вода в литрах	Электроэнергия в кВтч
 (БЕЛОЕ/ЦВЕТНОЕ БЕЛЬЕ ИЗ ХЛОПКА И ЛЬНА) 95	6	62	2,20
ECO (ЭКОНОМИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ) ²⁾	6	49	1,02
 (БЕЛОЕ/ЦВЕТНОЕ БЕЛЬЕ ИЗ ХЛОПКА И ЛЬНА) 40	6	58	0,70
 (БЕЛЬЕ, НЕ ТРЕБУЮЩЕЕ ОСОБОГО УХОДА) 40	3	58	0,52
 (ТОНКОЕ БЕЛЬЕ) 30	3	58	0,42
 /  (ШЕРСТЬ/ШЕЛК)  (Ручная стирка) 30	2	54	0,35

1) Определение загрузки выполняется по стандарту EN 60 456 Standardload (Норма загрузки).

2) **Примечание:** Параметры для испытаний в соответствии и с применением норм EN 60 456 и IEC 60 456. Расходные параметры отклоняются от представленных в таблице значений, в зависимости от давления и жесткости воды, температуры воды на входе, температуры помещения, вида и количества загружаемого белья, используемого моющего средства, колебаний напряжения в электросети и заданных дополнительных функций.

Инструкции по установке и подключению



Указания по технике безопасности при установке

- Эта стиральная машина-автомат **не предназначена для встраивания под столешницу.**
- Перед вводом в эксплуатацию удостоверьтесь в том, что машина не получила повреждений при транспортировке. Ни в коем случае не подключайте поврежденную машину. В случае обнаружения повреждений обратитесь к торговому предприятию-поставщику Вашей машины.
- Перед вводом машины в эксплуатацию обязательно снимите с нее все части транспортных креплений. В противном случае при отжиме белья может быть повреждена как сама машина, так и стоящая рядом мебель.
- Перед началом эксплуатации необходимо установить брызгозащиту машины (см. раздел “Удаление транспортных креплений”).
- Вставляйте штекер только в розетки с защитным контактом, установленные с соблюдением технических предписаний.
- При постоянном электрическом подключении: постоянное подключение имеет право устанавливать только уполномоченный специалист-электрик.
- Перед вводом машины в эксплуатацию удостоверьтесь, что обозначенные на фирменной табличке номинальное напряжение и вид тока соответствуют напряжению и виду тока по месту установки. На фирменной табличке представлены и требования к электрозащите.
- Если для надлежащего подключения стиральной машины-автомата к водоснабжению необходимы водопроводно-канализационные работы, то последние должен выполнять уполномоченный специалист-сантехник.
- Если для надлежащего электроподключения стиральной машины-автомата необходимы работы с электросетью, то последние должен выполнять уполномоченный специалист-электрик.
- Сетевую проводку имеет право менять только сервисный центр или уполномоченный специалист.

Установка машины

Транспортировка машины



Предупреждение! Стиральная машина-автомат имеет значительный вес. Можно получить травму! Будьте осторожны, когда приподнимаете машину.

- Не кладите машину на лицевую или на правую сторону (смотря спереди). Электрические части машины могут намокнуть.
- Никогда не перевозите машину без транспортных креплений. Транспортные крепления удаляйте только на месте установки! Транспортировка без транспортных креплений может привести к повреждению машины.
- Никогда не приподнимайте машину, взявшись за открытую загрузочную дверцу или за цоколь.

Транспортировка с помощью тележки для мешков:

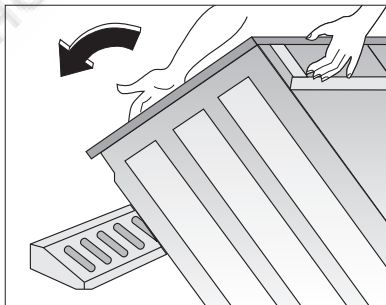
- Подводите тележку к машине только сбоку. Держатель тележки для мешков не может быть длиннее, чем 24 см, в противном случае могут быть повреждены части системы, защищающей стиральную машину от перелива воды.

Крепления, установленные на время перевозки

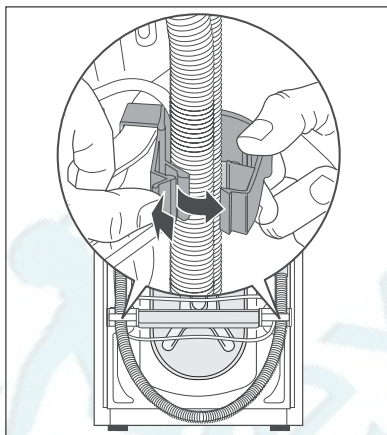


Перед использованием машины необходимо удалить все крепления для перевозки и упаковочные материалы.

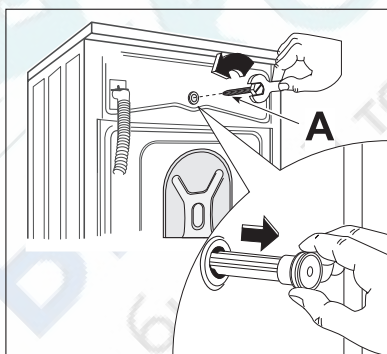
1. Распаковав машину, осторожно положите ее на заднюю сторону, чтобы удалить снизу полистироловый поддон.



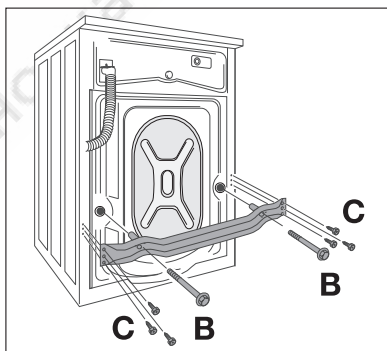
2. Снимите с держателя шланга, находящегося на задней стенке машины, сетевой провод и сливной шланг.



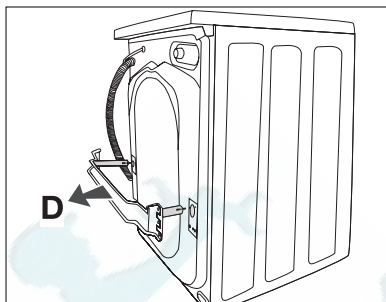
3. При помощи специального гаечного ключа отвинтите и удалите центральный задний болт **A**. Извлеките соответствующую пластиковую вставку.



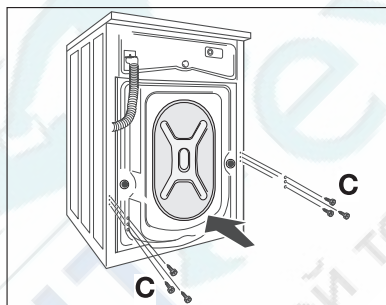
4. Отвинтите и удалите два больших винта **B** и шесть маленьких винтов **C**.



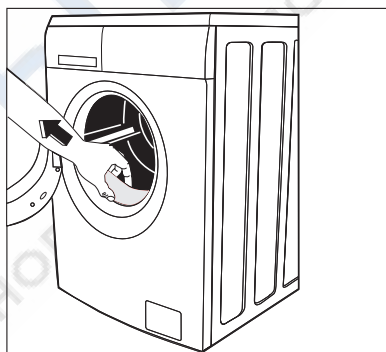
5. Снимите скобу **D**.



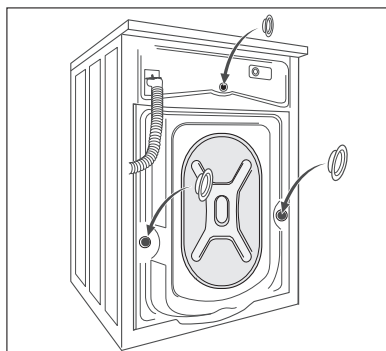
6. Затяните шесть маленьких болтов **C**.



7. Откройте люк, извлеките наливной шланг из барабана и удалите полистироловый блок, закрепленный с помощью липкой ленты на уплотнении дверцы.



8. Закройте меньшее верхнее отверстие и два больших соответствующими пластиковыми заглушками, находящимися в пакете с инструкциями.



Подключите наливной шланг, как описано в параграфе “Подключение воды”.

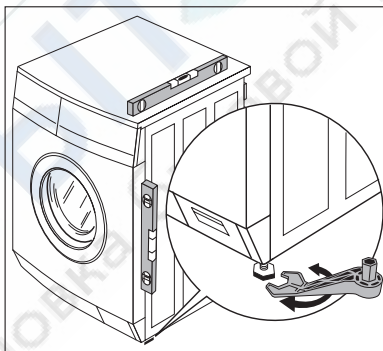
Место установки

Внимание! Стиральную машину нельзя эксплуатировать в морозоопасном помещении. Низкая минусовая температура может причинить машине повреждения. Это ухудшит ее работу! На ущерб от воздействия низких температур гарантия не распространяется!

- Поверхность установки должна быть крепкой и ровной. Нельзя устанавливать машину на коврах или на мягких напольных покрытиях.
- Поверхность установки должна быть чистой, сухой и свободной от следов полотерной мастики и других смазок – чтобы машина не скользила.
- При установке на поверхностях, облицованных мелкой плиткой, подкладывайте под машину резиновый коврик.

Выравнивание машины по высоте

Все четыре ножки машины предварительно отрегулированы на заводе-изготовителе. Грубые неровности поверхности установки можно компенсировать путем индивидуального регулирования по высоте каждой ножки. Для этого необходимо воспользоваться специальным ключом, который имеется в комплекте поставки.



Внимание! Никогда не пытайтесь компенсировать мелкие неровности пола с помощью деревянных, картонных или иных подобных прокладок – делайте это только путем регулирования ножек по высоте.

Электрическое подключение

Данные о сетевом напряжении, виде тока и необходимой электрозащите имеются на фирменной табличке. Фирменная табличка расположена рядом с загрузочным отверстием стиральной машины.

Подключение к водоснабжению

Допустимое давление воды

Давление воды должно составлять минимум 1 бар ($= 10 \text{ Н/см}^2 = 0,1 \text{ МПа}$), максимум 10 бар ($= 100 \text{ Н/см}^2 = 1 \text{ МПа}$).

- При давлении выше 10 бар: предварительно подключите редукционный клапан.
- При давлении ниже 1 бар: отвинтите шланг подачи воды на магнитном впускном клапане со стороны машины, выньте регулятор расхода воды (для этого извлеките плоскогубцами фильтр и выньте находящуюся за ним резиновую прокладку). Снова вставьте фильтр.

Подключение воды

Внимание!

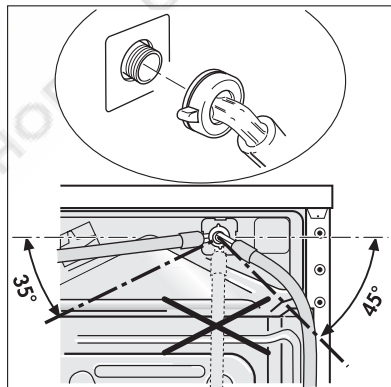
- В момент поставки наливной шланг находится в барабане машины.
- **Не используйте старый шланг от предыдущей машины для подключения налива воды.**
- Данную стиральную машину **нельзя** подключать к горячей воде!

1. Откройте люк и выньте наливной шланг.
2. Подключите шланг с угловым соединением к машине.

Важно!

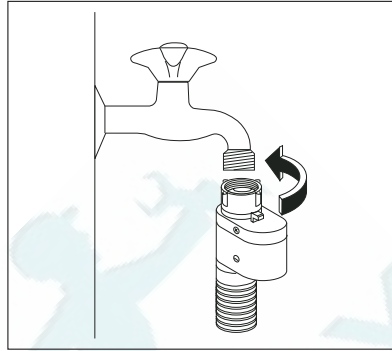
Не устанавливайте шланг наоборот. Поверните угловое соединение налево или направо, в зависимости от расположения водопроводного крана.

3. Правильно расположите шланг, ослабив круглую гайку. Расположив должным образом наливной шланг, вновь затяните круглую гайку для предотвращения течей.



4. Подключите шланг к крану с резьбой 3/4". Используйте лишь только шланг, поставляемый вместе с машиной.

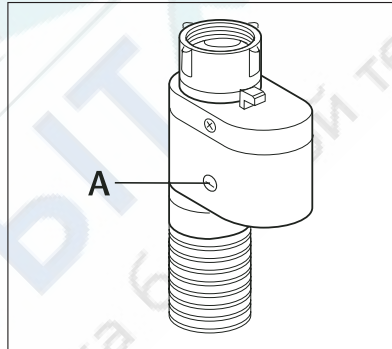
Наливной шланг нельзя вытягивать. Если он слишком короткий, и вы не хотите передвигать кран, то вам следует купить новый, более длинный шланг, специально предназначенный для данных целей.



Aqua-Control

Наливной шланг снабжен предохранительным устройством блокировки подачи воды, предотвращающим повреждения, вызванные утечкой воды из шланга, что может быть обусловлено его естественным старением. О срабатывании устройства свидетельствует появление красного сектора в окошке „А”.

Если это произошло, необходимо сразу же закрыть кран и вызвать сервисную службу для замены шланга.



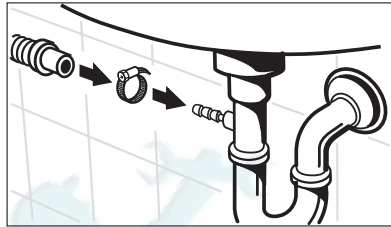
Слив воды

Место для слива воды должно находиться не выше 1 метра над поверхностью установки машины.

Для удлинения можно использовать только фирменные шланги. (Шланг протягивается на расстояние не более 3 м по полу и затем вверх на высоту не выше 80 см над уровнем пола.) В сервисных центрах имеются сливные шланги различной длины.

Слив воды через сифон

Застраховьте место соединения насадки и сифона с помощью шлангового зажима (имеется в специализированных магазинах).

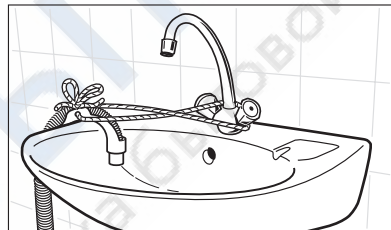
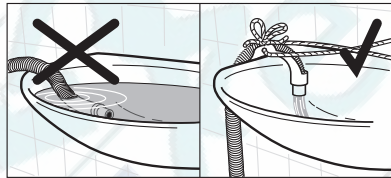


Слив воды в раковину или ванну



Внимание!

- Раковины маленького размера для этой цели не подходят. Возможен перелив воды!
- Конец сливного шланга не должен погружаться в откачанную воду. Это может привести к засасыванию воды обратно в машину!
- Во избежание соскальзывания шланга при сливе воды в раковину или ванну застраховьте сливной шланг с помощью входящего в комплект поставленного насадного колена. В противном случае шланг может быть выдавлен из раковины силой отдачи вытекающей воды.
- При откачивании проверяйте, достаточно ли быстро вытекает вода.



Подача воды на высоту более 1 м

Насос для моющего раствора стиральной машины-автомата подает моющий раствор на высоту до 1 метра от поверхности установки машины.

Внимание! При высоте подачи более 1 метра могут иметь место неполадки в работе машины или ее повреждение.

Для обеспечения подачи моющего раствора на высоту более 1 метра можно приобрести специальный набор для переоснастки стиральной машины. Обратитесь, пожалуйста, в сервисный центр.

ЕВРОПЕЙСКАЯ ГАРАНТИЯ

Данное устройство поддерживается гарантией Electrolux в каждой из стран, перечисленных на обороте этого руководства, в течение срока, указанного в гарантии на устройство или в ином определенном законом порядке. В случае Вашего перемещения из одной из этих стран в любую другую из нижеперечисленных стран, гарантия на устройство переместится вместе с Вами при условии соблюдения следующих требований:-

- Гарантия на устройство начинает действовать с даты, в которую Вы впервые приобрели это устройство, подтверждением которой будет служить предъявление действительного удостоверяющего покупку документа, выданного продавцом устройства.
- Гарантия на устройство действует в течение того же срока и в пределах того же объема работ и конструктивных частей, какие действуют в новой стране Вашего проживания применительно к данной конкретной модели или серии устройств.
- Гарантия на устройство является персональной для первоначального покупателя этого устройства и не может быть передана другому пользователю.
- Устройство установлено и используется в соответствии с инструкциями, изданными Electrolux, только в пределах домашнего хозяйства, т.е. не используется в коммерческих целях.
- Устройство установлено в соответствии со всеми применимыми нормативными документами, действующими в новой стране вашего проживания.

Положения настоящей Европейской Гарантии не нарушают никаких предоставленных Вам по закону прав.

www.electrolux.com

		
Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique/Belgin/ Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	www.electrolux.fr	
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4 Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+385 1 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb

<http://rembitteh.ru/>

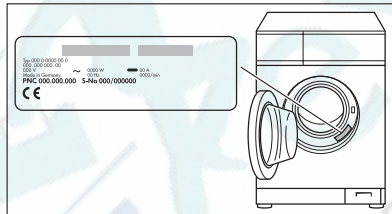
		
Ireland	+353 1 40 90 753	Long Mile Road Dublin 12
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+37 17 84 59 34	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lietuva	+370 5 2780609	Verkių 29, LT-09108 Vilnius
Luxembourg	+35 2 42 43 13 01	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warsaw
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edificio Gonzalves Zarco - Q 35 2774 - 518 Pazo de Arcos
Romania	+40 21 451 20 30	Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO
Schweiz/Suisse/Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil
Slovenija	+38 61 24 25 731	Electrolux Ljubljana, d.o.o. Trgalka 132, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberiniho 1, 821 03 Bratislava
Suomi	+35 8 26 22 33 00	Konepajantanta 4, 28100 Pori
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabası caddesi no : 35 Taksim Istanbul
Россия	+7 495 9377837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ „Олимпик“

Сервисная поддержка

При возникновении технических неисправностей попытайтесь сначала устранить проблему самостоятельно с помощью настоящего руководства по эксплуатации (раздел “Что делать если...”).

Если Вы не можете устранить неполадку своими силами, обратитесь, пожалуйста, в авторизованный сервисный центр.

Для того, чтобы мы могли Вам быстро помочь, нам нужны следующие данные Вашей машины:



- Наименование модели
- Номер изделия (PNC)
- Серийный номер (S-No.)
(номера находятся на фирменной табличке)
- Характер неполадки
- код неполадки, в случае его появления на дисплее машины.

Чтобы необходимые данные Вашей машины были всегда у Вас под рукой, рекомендуем внести их сюда:

Наименование модели:

PNC (номер изделия):

S-No (серийный номер):

Ремонт стиральных машин

<http://rembitteh.ru/>

+7 (495) 215-14-41

+7 (903) 722-17-03

www.electrolux.com

www.aeg-electrolux.ru



РемБЫТтех
Ремонт и установка бытовой техники